

(1) Consignee / Account No. at Supplier CN:2006879 MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Italy		(2) Receipt and Processing notes		(3) Delivery note (3) No. 80164517 (4) Date of dispatch 30.03.2026																	
(5) Supplier/Sender/Account No. at the Customer SN:91623454 KACO-DICHTUNGSTECHNIK Ges.m.b.H GEWERBESTRASSE 398 5582 ST. MICHAEL I.LG. Austria		(6) Freight paid unpaid X		(7) Anlieferung (ist) Wagon Forwarder Freight External Vehicle Express Own Vehicle Express Mail																	
(10) Your 430		(11) Order No./Date 550004698601 01.01.2023		(15) Additional data of customer																	
(12) Our reference		(13) Dial 6		(14) Our confirmation no. 1500002914																	
(19) Means of dispatch		paid/unpaid X		(21) Type of packaging look below																	
(22) Dispatch reference look below		(23) Total weight gross 137		(24) net 98.56																	
(25) Ship to address MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA					(26) Unloading point 14248																
(27) (pos.)	(28) Article code	(29) Description of delivery/Service (31) Packaging details		(30) Quantity	(31) Unit																
001	M0144748 20000000561200 94618302 Index: B/04.04.23 Radial Shaft Seal	DSS 38x56x8/12 WTF01 Z03 tariff code: 84879090		6160	PCS																
Batch 2026032301 2464 PCS NVE:750172968 2026032302 3696 PCS NVE:750172968																					
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Packaging material No.</th> <th>Description</th> <th>PCS</th> <th>Full Quantity</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>500000000108</td> <td>PALETTE</td> <td>1</td> <td>6.160</td> </tr> <tr> <td>500000000064</td> <td>TBA-520945</td> <td>40</td> <td>154</td> </tr> <tr> <td>500000000066</td> <td>ABDECKUNG 800X600 MM</td> <td>1</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>						Packaging material No.	Description	PCS	Full Quantity	500000000108	PALETTE	1	6.160	500000000064	TBA-520945	40	154	500000000066	ABDECKUNG 800X600 MM	1	
Packaging material No.	Description	PCS	Full Quantity																		
500000000108	PALETTE	1	6.160																		
500000000064	TBA-520945	40	154																		
500000000066	ABDECKUNG 800X600 MM	1																			

9014516871

Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA
 08.03.2026
 verifica su qu...
 (BA)

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schriftform zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer Homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment will be accepted only according to our written agreement. Our written common business terms will be sent to you on request. They are also available on our homepage www.kaco.de

La livraison est effectuée exclusivement par nos conditions générales; toute dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un avenant écrit. Les conditions générales vous seront être transmises sur demande et sont également disponibles sur notre page d'accueil www.kaco.de

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Gernot-Alois Feiel

Verwaltung
St. Michael im Lungau
Tel.: +43 (0) 8477 8989
Fax: +43 (0) 8477 8989-28

Gesellschaft m.b.H.
Sitz St. Michael im Lungau
Landesgericht Salzburg

Steuer Nr. 043/0927
Finanzamt Nr. 90
UID Nr. ATU 333 77 805

Bankverbindungen
Raiffeisenverband Salzburg
IBAN AT86350000000055509
BIC RVSAAT2S

Raiffeisenbank Lungau
IBAN AT84 3506 3000 3411 7558
BIC RVSAAT23063

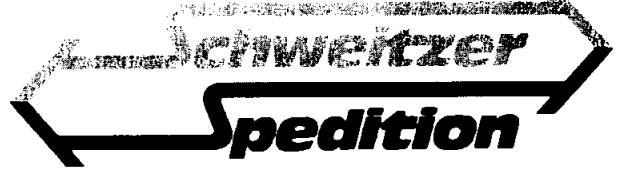
1) Versender/Lieferant KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H Gewerbestraße 398 A-5582 St. Michael i. L. Österreich		2) Lieferanten-Nr. 91023454		3) Soeditionsauftrags-Nr.		 200000075204	
5) Beladestelle B020 Gewerbestraße A-5582 St. Michael i. L.		6) Datum 30.03.2026		7) Relations-Nr.		SPEDITIONS-AUFTRAG 9) Versandspediteur Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz Str. 23 71634 Ludwigsburg Deutschland	
8) Sendungsnummer 20044251		10) Spediteur-Nr.		11) Empfänger MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Italien		12) Kunden-Nr. 2006879	
14) Anliefer-/Abladestelle 14248		13) Bordero-/Ladefliste-Nr.		15) Versendervermerk für den Versandspediteur		16) Eintreff-Datum 30.03.2026	
17) Eintreff-Zeit 08:55:00		18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr. 80164516 80164517 80164518 750172960-750173045 750172968-750172968 750173189-750173189		19) Anzahl 1 5 202 6		20) Packmittelfyp 500000000108 PALETTE 500000000068 PALETTE 800X600MM 500000000064 TBA-520945 500000000066 ABDECKUNG 800X600 MM	
21) SF		22) Inhalt Dichtungen		23) Lademittelgewicht kg 175,640		24) Bruttogewicht kg 545,000	
25) Summe		26) Rauminhalt cdm/Lademeter		27) Summen 175,640		28) 545,000	
29) Gefahrgut-Klassifikation				30) Gefahrgut-Bezeichnung wenn vorhanden siehe zusätzl. Vordruck			
31) Frankatur LKW		32) Warenwert für SLVS		33) Transportversicherung vom Spediteur		34) Versender-Nachnahme	

77705

35) Anlagen		36) Auftrags-Nr. Kunde 550004689101		37) Kontierung	
		38) Transportmittel-Nr. K 77705			
		39) LKW-Code 1			
		40) Versandart LKW		41) Abrechnung	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.			
Datum		Uhrzeit		Unterschrift	
45) ES gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.		44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
				46) Für Waren-Empfänge	



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-003730 vom 26.03.2026

Ludwigsburg, 30.03.2026

Seite 1 von 1

26-003730

1 Absender / Expéditeur KACO DICHTUNGSTECHNIK GMBH GEWERBESTRASSE 398 5582 ST. MICHAEL IM LUNGAU ÖSTERREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.04.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu St. Michael im Lungau Land / Pays Österreich Zeit / Temps Datum / Date 30.03.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80164516	4	COLLI	Getriebeteile	545	3,91
2	80164517	1	COLLI			
3	80164518	1	COLLI			
Summe:		6,00 COLLI		545,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-003730 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 KACO A-5582 St. Michael im Lungau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		26 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0000 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604